



Amtsblatt

DER GEMEINDE MITTELHERWIGSDORF

mit den Ortsteilen Eckartsberg, Mittelherwigsdorf, Oberseifersdorf, Radgendorf

GEMEINDEVERWALTUNG MITTELHERWIGSDORF • Am Gemeindeamt 7 • 02763 Mittelherwigsdorf
Tel.: 0 35 83 / 5 01 30 • Fax: 0 35 83 / 50 13 19 • E-Mail: gemeinde@mittelherwigsdorf.de • www.mittelherwigsdorf.de



Nr. 3

10. März 2021

30. Jahrgang

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

quälend lange Wintermonate sind offenbar zu Ende, wir nähern uns mit großen Schritten dem Frühling. Leider noch nicht dem Ende des Corona-Lockdowns. Ich hoffe, Sie konnten die vielen schönen und verschneiten Wintertage in unserer herrlichen Landschaft im Rahmen der derzeitigen Möglichkeiten genießen und ein wenig Kraft daraus ziehen. Gleiches wünsche ich Ihnen für die länger werdenden und bisweilen schon recht warmen Frühlingstage. Zufrieden werden wir dennoch erst dann wieder sein können, wenn das Pandemiegeschehen wieder mehr Leben und Freiheiten zulässt. Ich wünsche uns allen, dass der Abwärtstrend – was die Zahl der registrierten Neuinfektionen angeht – zum Zeitpunkt des Erscheinens des März-Amtsblattes noch immer anhält und sich aus der neuen Schutzverordnung eine echte Öffnungsstrategie ablesen lässt, Schulen und Kitas geöffnet bleiben, Menschen nach und nach wieder ihren Geschäften nachgehen können. Denn die Geduld und bisweilen auch die Einsicht der Menschen – auch der, die im Grundsatz hinter den Regelungen stehen – ist allmählich erschöpft. Es braucht das berühmte Licht am Ende des Tunnels und eine schrittweise Rückkehr zur Normalität. Wenn es eine solche überhaupt noch gibt ...

Der Frühling ist traditionell auch die Zeit im Jahr, in der das Baugeschehen wieder aufgenommen wird. Im Ortsteil Eckartsberg sind die Tiefbauarbeiten zur Verbesserung der Internetversorgung wieder im Gange und strapazieren Anwohner wie Verkehrsteilnehmer. An der Eckartsberger „Schmiedebrücke“, die sich samt der Geschwister-Scholl-Straße in Baulastträgerschaft des Landkreises Görlitz befindet, ist leider eine Einbahnstraßenregelung angeordnet worden. Das „leider“ gleich in doppelter Hinsicht: zum einen, weil der schlechte Zustand der Brücke keinen Begegnungsverkehr mehr erlaubt. Zum anderen, weil aufgrund der derzeitigen Finanz- und Fördersituation im Freistaat Sachsen nicht mit einem schnellen Ersatzneubau für die Brücke zu rechnen ist. Insgesamt ist festzuhalten, dass der zurückliegende Winter den Straßen mächtig zugesetzt hat und sich zahlreiche neue Problemstellen ergeben haben, die es in den kommenden Monaten – im Rahmen unserer Möglichkeiten – zu beheben gilt.

Der Bauhof ist indes dazu übergegangen, die Hinterlassenschaften des Winters zu beseitigen. In dem Zusammenhang möchte ich auch die Grundstücksbesitzer ermuntern, im Rahmen unserer Straßenreinigungssatzung (nachzulesen beispielsweise im Internet unter www.mittelherwigsdorf.de) ihren Anwohnerpflichten nachzukommen. Nachdem Streusand und Splitt auf glatten Winterstraßen unerlässliche Hilfsmittel sind, die es im Frühjahr zu beräumen gilt, ärgern uns jedes Jahr aufs Neue unzählige Hundehaufen im öffentlichen Verkehrsraum. Nein, die tauen und verschwinden nicht mit

dem Schnee. Ja, auch im Winter kann man die sofort beseitigen. Ich weise nochmals eindringlich darauf hin, dass die Verunreinigung eine Ordnungswidrigkeit darstellt, die bei entsprechender Beweislage auch empfindlich geahndet wird. Liebe Hundehalter, ersparen Sie Ihren Mitmenschen diese Sauerei und sich selbst den Ärger. Die in diesem Zusammenhang immer wieder geführte Diskussion um die Aufstellung von Hundetoiletten und Tütenspendern halte ich für eine Alibi-Diskussion. Denn als Hundehalter weiß man, was hinten aus seinem Vierbeiner herauskommt und muss nicht täglich neu durch einen Tütenspender – der übrigens nie am richtigen Ort stehen wird – daran erinnert werden. Zum anderen stelle man sich die unzähligen Ausgangspunkte für „Hunderunden“ und damit die Vielzahl der notwendigen Standorte für Beutel und Behälter nebst erforderlicher Logistik vor. Hier geht es um die Eigenverantwortung von Herrchen bzw. Frauchen. Um nichts anderes.

Doch Frühling ist glücklicherweise mehr als Frühjahrsputz: einige liebevoll geschmückte Vorgärten verkünden bereits, dass wir in wenigen Wochen Ostern feiern werden. Ich lade Sie ein, an den freien Tagen bei dann hoffentlich sonnigem Frühlingswetter mal wieder unseren Barfußweg an der

Mandau zu besuchen, der Ende März wieder vollständig begehbar sein wird.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen und hoffnungsvollen Frühling.

Ihr Markus Hallmann,
Bürgermeister



Öffnungszeiten

der Gemeindeverwaltung Mittelherwigsdorf

Die Gemeindeverwaltung bleibt bis auf weiteres für den Besucherverkehr geschlossen. In dringenden Fällen bitten wir um vorherige Terminabsprache. Dazu zählt beispielsweise auch die Einsichtnahme in öffentliche Auslegungunterlagen. Die Erreichbarkeit der Mitarbeiter(innen) wird insbesondere in der Zeit von 9.00 bis 15.00 Uhr (Montag bis Donnerstag) bzw. 9.00 bis 12.00 Uhr (Freitag) weitgehend gewährleistet sein. Sie erreichen die Gemeindeverwaltung wie gewohnt unter Telefon 0 35 83 / 5 01 30 oder per E-Mail unter gemeinde@mittelherwigsdorf.de.

Markus Hallmann, Bürgermeister

Beschluss des Verwaltungsausschusses

Beschluss-Nr. VA 01/21

Der Verwaltungsausschuss beschließt die Vergabe von Vereinszuschüssen 2021 in Höhe von insgesamt 7.500,00 € an folgende ortsansässige Vereine:

1.500 €	Kulturfabrik Meda e. V. Trinationale Kinderzirkus-Projektwoche mit Aufführung zur Kirmst
1.200 €	SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf Ersatzbeschaffung Eingangstür Vereinsgebäude
1.000 €	SG Rotation Oberseifersdorf e. V. Unterstützung Kinderfußballturnier, Sportgeräte-Beschaffung
1.000 €	Förder- und Historikverein Feuerwehr Eckartsberg Zuschuss Putzarbeiten „SelbstMachScheune“
795 €	SV Eckartsberg e. V. Ersatzbeschaffung Tischtennisplatte
550 €	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf Zuschuss Ausgestaltung Ostertanz
550 €	Seniorenverein Oberseifersdorf Zuschuss Ausgestaltung Weihnachtsfeier
500 €	Gartenverein „Am Schleekretschan“ e. V. Renovierung Vereinshaus, Beschaffung Balkenmäher
405 €	Hershdurfer Karnevalsverein – Einlösung Faschingswette mit der Gemeindeverwaltung

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Technischen Ausschusses einschließlich Bürgermeister: 5
davon anwesend: 5
Ja-Stimmen: 4 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0
Es war ein Mitglied wegen Befangenheit gemäß § 20 Abs. 1 Sächs GemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

Sprechstunde des Friedensrichters

Am Dienstag, dem 30. März 2021, von 17.00 bis 18.00 Uhr findet in der 1. Etage des Mittelherwigsdorfer Gemeindeamtes die Sprechstunde des Friedensrichters statt.

Die eingegangene Post wird **ungeöffnet** an den Friedensrichter weitergeleitet.

Die Postanschrift lautet:

Gemeinde Mittelherwigsdorf
– Friedensrichter –
Am Gemeindeamt 7
02763 Mittelherwigsdorf

Per E-Mail erreichen Sie die Friedensrichter unter friedensrichter@mittelherwigsdorf.de.

Grundsteuern und Abgaben

Sehr geehrte Steuer- und Abgabenzahler, die Gemeindekasse möchte Sie noch an die Fälligkeit für Steuern und Abgaben zum 15.02.2021 erinnern. Fällig waren u. a. Grundsteuer A und B sowie Pachten.

Die betroffenen Steuer- und Abgabenzahler werden gebeten, diesen Fälligkeitstermin zu beachten, um unnötige Mahngebühren zu vermeiden.

Zudem besteht nach wie vor die Möglichkeit, fällige Beträge im Lastschriftverfahren durch die Gemeindekasse automatisch einziehen zu lassen. Entsprechende Vordrucke erhalten Sie in der Gemeindekasse oder im Internet unter www.mittelherwigsdorf.de.

Renner, Gemeindekasse

Amtliche Bekanntmachung über das Widerspruchsrecht gegen die Übermittlung bzw. Veröffentlichung von personenbezogenen Daten nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

Gemäß § 50 des BMG darf die Meldebehörde

- Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorausgehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister erteilen,
- Namen, Doktorgrad, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren veröffentlichen und an Presse und Rundfunk übermitteln. Altersjubilare sind Einwohner, die den 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeden folgenden Geburtstag begehen; Ehejubiläen sind da 50. Und jedes folgende Ehejubiläum.
- Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften der volljährigen Einwohner an Adressbuchverlage übermitteln,

soweit der Betroffene der Auskunftserteilung, der Veröffentlichung oder der Übermittlung seiner Daten nicht widerspricht.

Der § 42 des BMG sieht vor, dass die Meldebehörde Daten ihrer Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft auf Antrag übermittelt. Ebenfalls von Familienangehörigen.

Gemeinderatssitzung Februar 2020

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 22. März 2021, um 19.30 Uhr im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr in Mittelherwigsdorf, Straße der Pioniere 23**, statt.

Auf die Einhaltung der derzeitigen Hygienegebote wird geachtet.

Die Tagesordnung ist den Aushängen zu entnehmen und wird unter www.Mittelherwigsdorf.de bekanntgegeben. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Markus Hallmann, Bürgermeister

rigen der Mitglieder, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Familienangehörige sind Ehegatten, Kinder und die Eltern minderjähriger Kinder.

Der betroffene Familienangehörige kann der Übermittlung seiner Daten widersprechen.

Bürger, die der Übermittlung bzw. Veröffentlichung ihrer Daten nicht zustimmen möchten, besitzen ein Widerspruchsrecht.

Der Widerspruch ist persönlich durch schriftliche Erklärung gegenüber der zuständigen Meldebehörde geltend zu machen. Es bedarf keiner Begründung und ist gebührenfrei. Der Widerspruch gilt bis auf Widerruf.

Krenzke, Einwohnermeldeamt

Mitteilung vom Einwohnermeldeamt



*Wir gratulieren allen Jubilaren
ganz herzlich zum Geburtstag
und wünschen ihnen Gesundheit,
Freude und Wohlergehen!*

OT Eckartsberg

26.04. Gubisch, Jürgen

zum 70. Geburtstag

Stellenausschreibung



Die Gemeinde Mittelherwigsdorf stellt ab August 2021 einen

Staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d)

für den Hort Mittelherwigsdorf für 30 Wochenstunden, zunächst befristet bis zum 31.07.2023 ein.

Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Ausbildung zum Staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d) oder anderweitige im Sinne von § 12 Abs. 1 SächsKitaG zur Arbeit mit Kindern berechtigende Ausbildung mit praktischen Erfahrungen
- Kenntnisse des SächsKitaG, des Bildungsplanes und der entsprechenden gesetzlichen Vorschriften für Kindereinrichtungen
- vertiefte pädagogische Erfahrungen und Kenntnisse bei der Betreuung von Kindern sowie Erfahrung in der Elternarbeit
- Organisationsgeschick, Einsatzfreude und Verantwortungsbewusstsein
- Belastbarkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität

Die Bezahlung erfolgt entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD S) in Entgeltgruppe S8a.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Pfennig, Hauptamtsleiterin, unter der Telefonnummer 03583 501318 zur Verfügung. Ihre Bewerbungen mit den üblichen Nachweisen richten Sie bitte bis **spätestens 31.03.2021** an die folgende Adresse:

**Gemeindeverwaltung Mittelherwigsdorf, Hauptamt,
Am Gemeindeamt 7, 02763 Mittelherwigsdorf**

Stellenausschreibung



Die Gemeinde Mittelherwigsdorf stellt ab September 2021 einen

Staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d)

für den Hort Mittelherwigsdorf für 30 Wochenstunden, zunächst befristet bis zum 31.08.2023 ein.

Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Ausbildung zum Staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d) oder anderweitige im Sinne von § 12 Abs. 1 SächsKitaG zur Arbeit mit Kindern berechtigende Ausbildung mit praktischen Erfahrungen
- Kenntnisse des SächsKitaG, des Bildungsplanes und der entsprechenden gesetzlichen Vorschriften für Kindereinrichtungen
- vertiefte pädagogische Erfahrungen und Kenntnisse bei der Betreuung von Kindern sowie Erfahrung in der Elternarbeit
- Organisationsgeschick, Einsatzfreude und Verantwortungsbewusstsein
- Belastbarkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität

Die Bezahlung erfolgt entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD S) in Entgeltgruppe S8a.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Pfennig, Hauptamtsleiterin, unter der Telefonnummer 03583 501318 zur Verfügung. Ihre Bewerbungen mit den üblichen Nachweisen richten Sie bitte bis **spätestens 31.03.2021** an die folgende Adresse:

**Gemeindeverwaltung Mittelherwigsdorf, Hauptamt,
Am Gemeindeamt 7, 02763 Mittelherwigsdorf**

Stellenausschreibung



Die Gemeinde Mittelherwigsdorf stellt ab Juni 2021 einen

Staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d)

für das Kinderhaus Sonnenblume für 35 Wochenstunden, zunächst befristet bis zum 31.05.2023 ein.

Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Ausbildung zum Staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d) oder anderweitige im Sinne von § 12 Abs. 1 SächsKitaG zur Arbeit mit Kindern berechtigende Ausbildung mit praktischen Erfahrungen
- Kenntnisse des SächsKitaG, des Bildungsplanes und der entsprechenden gesetzlichen Vorschriften für Kindereinrichtungen
- vertiefte pädagogische Erfahrungen und Kenntnisse bei der Betreuung von Kindern sowie Erfahrung in der Elternarbeit
- Organisationsgeschick, Einsatzfreude und Verantwortungsbewusstsein
- Belastbarkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität

Die Bezahlung erfolgt entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD S) in Entgeltgruppe S8a.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Pfennig, Hauptamtsleiterin, unter der Telefonnummer 03583 501318 zur Verfügung. Ihre Bewerbungen mit den üblichen Nachweisen richten Sie bitte bis **spätestens 15.03.2021** an die folgende Adresse:

**Gemeindeverwaltung Mittelherwigsdorf, Hauptamt,
Am Gemeindeamt 7, 02763 Mittelherwigsdorf**

Der Barfußweg lädt wieder ein ...

Der Mittelherwigsdorfer Barfußweg ist nach der Winterpause wieder geöffnet und lädt Naturbegeisterte und Wanderfreunde in jedem Alter wieder dazu ein, mit nackten Füßen erkundet zu werden. Beginn und Ende des etwa einen Kilometer langen Weges befindet sich am Mittelherwigsdorfer Sportzentrum an der Mandau, die zweimal gequert werden kann.



Nähre Informationen unter: www.mittelherwigsdorf.de

Kindereinrichtungen

Hershdurfer Horthäusel

Sehr geehrte Eltern, liebe Kinder,

ab 01. März 2021 übernehme ich als Erzieherin in Elternzeitvertretung die Klasse 1a im Hershdurfer Horthäusel. Ich freue mich sehr auf die Zeit mit den Kindern und darauf, gemeinsam mit dem Team, den Eltern und der Gemeinde unsere Kinder gut und verlässlich in ihrer Schulzeit zu begleiten.



Mein Name ist Ute Engler und mit ein paar Stichpunkten möchte ich mich heute bei Ihnen und Euch vorstellen:

Ursprünglich komme ich aus Großhennersdorf und wohne dort bis heute

Tanzen, Tennis und Musik hören sind einige meiner Interessen

Entdecken und Forschen mit Kindern macht auch mich glücklich

Erzählen, Zuhören und (Systemisch), Beraten biete ich gern an

Naturerlebnisse gehören für mich zum ganzheitlichen Lernen

Guter Kontakt mit Eltern und Gemeinde liegt mir am Herzen

Lesen und Lachen sind für mich der Motor für einen guten Tag

Eis geht zu jeder Jahreszeit

Reisen – am liebsten an und auf das Meer

Auf eine gute Zusammenarbeit! Herzliche Grüße, *Ute Engler*

Neues aus dem „Märchenland“

Nach einer gefühlten Ewigkeit der coronapandemiebedingten Schließung des Kinderhauses konnten wir endlich am 15. Februar 2021 die Türen für alle Kinder wieder öffnen. Zwar vorerst im „eingeschränkten Regelbetrieb“, worüber wir aber grundsätzlich froh sind.

Neun lange Wochen, vom 14.12.2020 bis 14.02.2021, lief das Kinderhaus nur im Notbetrieb. Das bedeutete, dass nur Kinder im Kindergarten und Krippe betreut werden durften, wo die Eltern in infrastrukturkritischen Bereichen tätig sind. Das Kinderhaus „Märchenland“ war in der Zeit maximal zu 30 % ausgelastet. Im November und Dezember gab es dazu noch bedingt durch coronapositiv getestete Personen innerhalb des Hauses einschneidende Quarantänemaßnahmen, die durch das Gesundheitsamt angeordnet wurden.

Im Januar fand anlässlich der Vogelhochzeit jedes Kind, das in dieser Zeit nicht in den Kindergarten kommen durfte, einen kleinen Gruß aus dem Kindergarten vor seiner Haustür.

Um so glücklicher waren nun alle Kinder und Erzieherinnen und die Freude war unendlich groß, dass seit dem 15. Februar wieder gemeinsam gespielt, voneinander gelernt und sich ausgetauscht werden kann sowie Erfahrungen in der Gemeinschaft gesammelt werden können.

Zum Glück meinte der Winter es gut mit uns und wir konnten viel Zeit an der frischen Luft mit Schlittenfahren, Schneemännern bauen und Schneeballschlacht verbringen.



Am Faschingsdienstag konnte sich jedes Kind verkleiden, so wie es wollte, und wir feierten gruppenintern im kleinen Rahmen mit Luftballons, Luftschlangen, lustiger Musik und leckeren Pfannkuchen.



Die vorfrühlingshaften Temperaturen Ende Februar lockten uns zu zahlreichen Spaziergängen durch unser wunderschönes Mittelherwigsdorf, wo es immer wieder viele neue Dinge für Groß und Klein zu entdecken gibt.

Unsere Hoffnung ist groß, langsam wieder zur Normalität zurückkehren zu können. Wenn wir alle rücksichts- und verantwortungsvoll mit der jetzigen Situation umgehen, wird es uns auch gelingen. In diesem Sinne grüßt das gesamte Team herzlichst
aus dem Kinderhaus „Märchenland“

Nachrichten aus dem Kinderhaus „Sonnenblume“

Herzlich Willkommen zurück im Kinderhaus, ihr lieben „Sonnenblumen“-Kinder!



Wir freuen uns sehr, dass ihr wieder bei uns seid und genießen die gemeinsame Zeit mit euch. Vermisst haben wir euch alle, doch nun ist endlich unser Kindergarten wieder mit glücklichen und lächelnden Kinderaugen gefüllt.

Die erste Kindergartenwoche begann gleich mit dem Faschingsfest. Schön, dass alle Kinder so bunt verkleidet in ihre Gruppen kamen. Obwohl es dieses Jahr kein Faschings-thema gab, zogen verschiedene Tiere, Prinzessinnen, Piraten, Hexlein, Fußballer und Ninjas in unser Kinderhaus ein. Jede Erzieherin feierte in ihrer Gruppe zur lustigen Faschingsmusik mit Stuhl- und Luftballontanz und Topfschlagen. Und auch in diesem Jahr gab es wieder die lecker gefüllten Pfannkuchen, Gummibärchen und andere Naschereien.



Die Jüngsten feierten Fasching froh, mit Löwe, Nilpferd, Käferlein und Co. Auch die Mini Maus kam vorbei und sogar ein Geburtstagskind war mit dabei.



Liebe Eltern, wir möchten uns bei Ihnen bedanken:

Danke, dass Sie diese lange Lockdown-Zeit mitgetragen haben. Danke, dass Sie sich an die ausgehangenen Regeln halten und immer wieder Geduld bei der Übergabe Ihrer Kinder beweisen.

Bedanken möchten sich alle Faschingskinder ErzieherInnen bei der **Bäckerei Kolbe**, die uns auch in diesem Jahr die leckeren Pfannkuchen gesponsert haben.

Bedanken möchten wir uns bei den **Menschen, die immer fleißig unseren Container mit Zeitungen füllen.**

Ihr Erzieherteam des Kinderhaus Sonnenblume

Kirchennachrichten

Mittelherwigsdorf



Liebe Kirchenmitglieder und Kirchengewandte!

Die Teile aus dem Evangelium zu der Fasten- und Passionszeit, wo von dem großen Leid Jesu erzählt wird, erinnern mich an unser eigenes klein(er)-es Leid:

„Jesus nahm zu sich die Zwölf und sprach zu ihnen: Seht, wir gehen hinauf nach Jerusalem, und es wird alles vollendet werden, was geschrieben ist durch die Propheten von dem Menschensohn: Er wird überantwortet werden den Heiden, und er wird verspottet und misshandelt und angespien werden, [33] und sie werden ihn geißeln und töten; und am dritten Tage wird er auferstehen.“ (Lk 18,31–33)

Am Ende wird dann eine Tür aufgemacht, hinter der das ewige Leben strahlt. Das Wort Auferstehung erinnert uns daran. Das typische für einen Vorbildhaften Menschen wie Jesus ist der Weg der Selbstüberwindung durch die Perspektive des Sieges am Ziel. Das macht aus Jesus einen wahren Menschen aus. Er liebt, er gibt und ist barmherzig, obwohl er missverstanden, misshandelt, und sogar getötet wird. Wie schaffte er das?

Wie kämpft ein guter liebender barmherziger Geist mit einem bösen anfechtenden Geist? Mit dem guten Geist können wir es schaffen, trotz des Gegenwindes voranzukommen. Diesen Kampf kennen wir alle. Selbstüberwindung heißt eigent-

lich: Mit dem Guten das Böse zu überwinden. Wenn wir gerne *Fahrrad* fahren: fahren wir selbst gegen den Wind gerne, wenn wir motiviert sind. Aber wir müssen bereit sein, etwas auszuhalten und uns zu überwinden. Wenn wir im eiskalten gegen unsere Wangen schlagenden Wind joggen gehen, kann es passieren, dass wir uns vorzeitig wenden müssen. Manches Leid können wir freilich nicht aushalten. Im Sommer können wir hoffentlich wieder *Windsurfing* betreiben, wenn wir es gerne tun, und da können wir uns wieder mit dem Wind im Rücken entspannen und sehen: die Selbstüberwindung hat sich gelohnt.

Die Selbstüberwindung in Demut durch die Fastenzeit hindurch birgt in sich Verheißung eines großen Erfolges und Sieges mit Entspannung am Ende.

Mit herzlichem Gruß

Ihr/Euer Pfr. Adam Balcar

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

14.03.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Mittelherwigsdorf
21.03.	17.00 Uhr	Musikalische Abendandacht mit Kantor Preller in Niederoderwitz
28.03.	10.30 Uhr	Gottesdienst in Mittelherwigsdorf
01.04.	19.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl in Mittelherwigsdorf

02.04.	14.30 Uhr	Gottesdienst in Niederoderwitz
04.04.	10.30 Uhr	Familiengottesdienst in Mittelherwigsdorf
05.04.	10.00 Uhr	Regional-Gottesdienst in Seiffhennersd.
11.04.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Mittelherwigsdorf

Erreichbarkeit: Pfarrer Balcar, Telefon 03583 586329

Pfarramt Mittelherwigsdorf: Telefon 03583 511171, Fax 586328

E-Mail pfarramt@kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de

Internet www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de

Öffnungszeiten Büro Mo. + Do. 10.00–12.00 Uhr, Di. 15.00–17.00 Uhr

Oberseifersdorf

Anbetung

Der Monatsspruch März lautet: „**Jesus antwortete: Ich sage euch: Wenn diese schweigen werden, so werden die Steine schreien.**“ (Lukas 19,40).

Menschen erheben zu ganz unterschiedlichen Themen ihre Stimmen, insbesondere dann, wenn es um ihre eigenen Vorteile geht und um das, was sie als Recht oder Unrecht empfinden. Doch Jesus geht es nicht darum, sich zu weltlichen Angelegenheiten zu positionieren oder nicht, sondern es

Der Beauftragte der Bundesregierung für die neuen Bundesländer

Machen! Sie mit

beim Ideenwettbewerb in den neuen Bundesländern für Projekte, die zusammenbringen.

MACHEN! 2021

Noch bis zum 15. Mai 2021 teilnehmen!

bmwi.de

Der Wettbewerb auf einen Blick

- **Werrichtet den Wettbewerb aus?** Der Beauftragte der Bundesregierung für die neuen Bundesländer, Marco Wanderwitz.
- **Worum geht's?** Den vielen Engagierten in den neuen Bundesländern ein Gesicht zu geben, ihr Engagement öffentlich zu würdigen, unterstützen und andere zum Mitmachen zu motivieren.
- **Was ist gefragt?** Kreative gemeinwohlorientierte Projektideen, die Menschen auch über Grenzen hinweg zusammenbringen, die Lebensqualität stiften und den Zusammenhalt vor Ort festigen.
- **Welche Preise gibt es?** Insgesamt werden 50 Projekte mit einem Preisgeld zwischen 5.000 und 15.000 Euro ausgezeichnet, 30 in der Wettbewerbskategorie 1 und jeweils zehn in den Wettbewerbskategorien 2 und 3. Die Preisgelder sollen zur Umsetzung der Projektidee beitragen.
- **Wer wählt die Preisträger aus?** Eine unabhängige Jury unter Vorsitz des Beauftragten der Bundesregierung für die neuen Bundesländer wählt die Preisträger in den drei Kategorien aus.
- **Wer kann teilnehmen?** Alle engagierten Gruppen von privaten Initiativen über Vereine bis zu gemeinnützigen Organisationen in Dörfern, Klein- und Mittelstädten der neuen Bundesländer mit einer Einwohnerzahl unter 50.000.
- **Wie kann man teilnehmen?** Nur online: Alle Informationen zum Wettbewerb, die Teilnahmebedingungen und das Bewerbungsformular finden Sie unter www.MACHEN2021.de.
- **Bis wann kann man sich bewerben?** Die Bewerbungsfrist endet am 15. Mai 2021. Die Preisverleihung ist für den 19. Juli 2021 geplant und soll in Berlin stattfinden.

geht hier konkret um Anbetung: „Gelobt sei, der da kommt, der König, in dem Namen des Herrn!“, rief die Menge über Jesus Christus. Und das sollte damals aus Sicht der Pharisäer verhindert und unterbunden werden. Dieses Problem existiert heute nicht! Gott und auch Jesus Christus können angebetet, gelobt und gepriesen werden, – keine Frage, insbesondere zunächst von jedem persönlich und in einem demütigen Herzen! Das macht froh, freudig und zuversichtlich, schenkt Hoffnung und Perspektive inmitten mancher Herausforderung. Gott befohlen, *Pfr. Martin Wappler*

Gottesdienste für Oberseifersdorf und Wittgendorf



- So, 07.03. 10.00 Uhr Gottesdienst in Wittgendorf, Abendmahl, *Pfr. Wappler*
- So, 14.03. 14.00 Uhr Nachmittags-Andacht in Oberseifersdorf, *Pfr. Wappler*
- So, 21.03. 10.00 Uhr Regionalgottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche in Hirschfelde, *Pfr. Wappler*
- So, 28.03. 10.00 Uhr Gottesdienst in Oberseifersdorf, Abendmahl, *Pfr. Wappler*
- So, 04.04. 10.00 Uhr Regionaler Familien-Ostergottesdienst in Oberseifersdorf Gp. Hirsch / Gp. Langenbruch / *Pfr. Wappler*

Erreichbarkeit: Pfarramt Dittelsdorf, Tel. 035843 25755, Fax 25705
E-Mail KG.Siebenkirchen-Dittelsdorf@evlks.de

Öffnungszeiten: Dienstag 9.00–11.00 Uhr + 15.00–17.00 Uhr

Pfarramtsleiter Pfarrer Wappler

Telefon 03583 6963190, E-Mail Martin.Wappler@evlks.de

Weitere Veranstaltungen und Informationen: www.siebenkirchen.de

Vereine

Kräuterverein Salvia e. V.

Hausmittel aus der Natur: Heilende Erde

Seit Jahrtausenden nutzen die Menschen Erde und Lehm aus mineralhaltigem Urgestein zur Behandlung verschiedener Erkrankungen. Dem Instinkt der Tiere haben unsere bäuerlichen Vorfahren bereitwillig vertraut: Als sie beobachteten, wie kranke Tiere bevorzugt Erde aßen oder sich im Schlamm wälzten, wurden sie auf die heilenden Substanzen in bestimmten Böden aufmerksam. In der Volksmedizin nahm das Wissen um die gesundheitsfördernden Kräfte der Erde einen bedeutenden Platz ein. Sie kam bei Blähungen, Sodbrennen oder Durchfall genauso zum Einsatz wie bei Halsentzündungen, Ekzemen, eiternden Wunden, Hexenschuss, Rheuma, Krampfadern und Verbrennungen. Viele dieser Wirkungen wurden inzwischen wissenschaftlich untersucht und belegt.

Wichtige Mineralstoffe

Heilerde ist durch die Zersetzung und Ablagerung von eisenhaltigem Urgestein entstanden und bietet außer Jod alle wichtigen Mineralstoffe in ihrer natürlichen Zusammensetzung. Der Hauptbestandteil ist zu rund 50 Prozent Kieselsäure. Andere elementare Inhaltsstoffe, deren Zusammensetzung sich vom Fundort zu Fundort unterscheidet, sind Aluminiumoxid, Kalziumoxid, Eisenoxid sowie weitere Spurenelemente. Je nach Verteilung dieser Substanzen haben

die in Apotheken, Drogerien, Reformhäusern erhältlichen Heil-, Mineral- und Tonerden eine grüne, graue, weiße, braune, rote oder gelbe Farbe.

Äußerlich wird das Hausmittel meist feucht eingesetzt. Als Brei angerührt, entfaltet es in Form von Masken, Packungen und Pflastern seine wohltuende Wirkung, Wickel und Auflagen werden ebenfalls mit der Paste bestrichen oder im konzentrierten Heilwasser getränkt.

Heilerde-Wickel

10 TL Heilerde, 1 TL Arnikatinktur

Arnikatinktur mit 250 ml Wasser mischen, in eine Schüssel zur Heilerde gießen, zu einer Paste verrühren und auftragen. Ein feuchtes Wickeltuch auflegen, mit einem Tuch nochmals abdecken, 60 bis 90 Minuten einwirken lassen.

Das hilft bei Sportverletzungen, Prellungen, Verrenkungen, Verstauchungen, Blutergüssen.

Heilerde-Tee

1 TL Heilerde, frische oder getrocknete Kräuter (Kamille, Melisse, Pfefferminze, Wermutkraut)

Eine Tasse Tee aufkochen, abkühlen lassen, Heilerde hineingeben, gut umrühren. Schluckweise trinken, dazwischen immer gut aufrühren.

Das hilft bei Durchfall, Sodbrennen, und anderen Magen-Darm-Problemen.

Heilerde – Auflage

10 TL Heilerde, 3TL Johanniskraut

Johanniskrauttee kochen, abseihen und Heilerde einrühren. Ein Leinentuch darin tränken und um eine heiße Wärmflasche wickeln. Auf den Nacken legen, liegen lassen so lange es angenehm ist.

Das hilft bei Kopfschmerzen, Migräne, Verspannungen der Halswirbelmuskulatur.

Katrin Gramann für Kräuterverein Salvia e. V.

Müllaktion im Roschertal am 21. März 2021

Diesen Monat starten wir wieder zu einer Müllaktion im Roschertal, Ausgang Hainewalde. Das Winterwasser der Mandau hat viel Müll angespült und so wollen wir am Sonntag, dem 21.3., die beiden Wiesen rechts und links von der Mandau vom Müll bereinigen. Weiter rein können wir eh nicht, da seltene Vögel im Moment im Schutz ihrer Brutzeit stehen. Wir laden alle interessierten Erwachsenen und Kinder recht herzlich ein. Treff ist um 10.00 Uhr an der Brücke Hainewalde. Bitte Handschuhe und wasserfeste Schuhe anziehen. Müllsäcke gibt es vor Ort. Tee, Kaffee und bestimmt auch ein Stück Kuchen wird es hinterher auch geben. Wir freuen uns auf ein blitzendes Roschertal. Je nachdem, wie die aktuellen Richtlinien dann sind, werden wir uns organisieren.

Susanne Kunze, ehrenamtliche Naturschutzhelferin

Wasserleitungsgenossenschaft Ober- und Mittelherwigsdorf eG

gegründet 1900

Sehr geehrte Genossenschaftler,
anlässlich des 120-jährigen Bestehens unserer Genossenschaft erlauben wir uns, Ihnen die Historie der Wasserleitungsgenossenschaft in Form einer Broschüre zu übergeben. Diese wird Ihnen in Kürze zugestellt.
Mit genossenschaftlichem Gruß, *Vorstand/Aufsichtsrat*

Steffen
JAHN Lack • Karosserie • Service
Meisterbetrieb

Frühlingsfit?

- Alufelgenreparatur
- Unterboden- und Hohlraumschutz



Telefon
(0 35 83) 51 73 27

Neusalzaer Straße 53c · 02763 Zittau



WERBUNG im Amtsblatt

z.B. diese Anzeige (90 × 50 mm) ab 25,70 €*

Bestellen Sie ab sofort: ☎ 035873 418-50

Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH
Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut

* je Monat bei ganzjährigem Erscheinen (inkl. 20% Rabatt), inkl. 19% MwSt.

R Dachinstandsetzung

Ralf Ammon

02763 Oberseifersdorf
Hauptstraße 126

Telefon (03583) 706173 · Fax 51 1680

Funk 0170/6785151

*Wir sind Wegbegleiter
für eine schwere Zeit!*



Bestattungsinstitut „Friede“

U. Zimmermann GmbH
Görlitzer Straße 1, 02763 Zittau

Telefon 03583 510683
- Tag & Nacht -

365 Tage im Jahr und 24 Stunden
täglich für Sie erreichbar!

WIR STEHEN MIT UNSERER FACHKOMPETENZ FEST UND
VERLÄSSLICH IN SCHWEREN STUNDEN AN IHRER SEITE.

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Hammerschmiedstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig



Tag & Nacht:

☎ (03 58 42) 25 444



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer
Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de



einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885

02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469

02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

Diakonie
Löbau-Zittau

www.dwlz.de



**Altenpflegeheim
„Wichernhaus“**
Zum Feierabendheim 2
02763 Mittelherwigsdorf

Telefon 03583 77270
wichernhaus@dwlz.de



Bettfedernreinigung

Heidi Müller Neugersdorf

Spreequellstraße 18
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon 0 35 86/3 50 47 36
mittwochs 10.00–12.00 Uhr, 15.00–17.00 Uhr



Wir waschen und reinigen Ihre Bettwaren.

- Federn, Daunen, Synthetik, Schafwolle –
- Umarbeitung, Neuanfertigung**
- ohne Voranmeldung –

Ihr **Zahntechnikspezialist** stellt vor

Qualitätsprothesen aus flexiblen Hochleistungskunststoffen

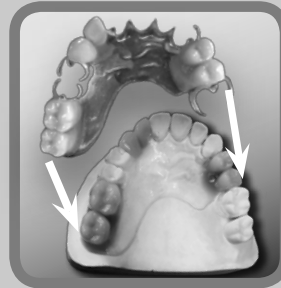
- ✓ metallfrei und allergiearm
- ✓ hochästhetisch, fast „unsichtbar“
- ✓ hochelastisch
- ✓ sehr leicht, angenehmes Tragegefühl
- ✓ sehr guter Sitz, da digital gefertigt
- ✓ fast unzerbrechlich, langlebig
- ✓ Anwendung bei Teil-, bis Totalprothesen möglich
- ✓ erweiterungsfähig

MF DENTAL GmbH
Telefon: (0 35 83) 69 60 110



Durchsichtige Prothesen

- ✓ Klammern und Basis sind fast „unsichtbar“, da aus glasklarem Kunststoff



Miniprothesen

- ✓ Zahnfleischklammern sorgen für den notwendigen Halt
- ✓ Klammern können auch durchsichtig gefertigt werden



Farbaufnahmen unter:
www.zahntechnik-zittau.de

Anfertigung / Preisauftrag von Prothesen nur über Zahnarztpraxis Ihres Vertrauens möglich



**RAUS IN
DIE NATUR**



Wir bieten in unserem Laden eine vielfältige Auswahl an Spielwaren für Draußen, Gesellschaftsspiele und viele Kleinigkeiten für das Osternest.

10 % RABATT

online unter www.nikima.de
Code: **NATUR-MH21**

offline im Ladengeschäft
Vorlage dieser Anzeige

kein Mindesteinkaufswert
gültig bis 18.4.2021

Stöbern Sie in unserem Onlineshop oder besuchen Sie uns in Hainewalde.

Öffnungszeiten:

Mo.: 9 - 12 Uhr | 14 - 18 Uhr
Fr.: 9 - 12 Uhr | 14 - 18 Uhr
Sa.: 9 - 12 Uhr

Abholung Onlinebestellungen täglich möglich

Talstr. 84 in Hainewalde



www.nikima.de

Diakonie
Löbau-Zittau

... in guten Händen

Tagespflege » Herbstwege«



Tagespflege
» Herbstwege«

Siedlung 5
02763 Mittelherwigsdorf

Telefon 03583 511104
Telefax 03583 5156879
E-Mail atp@dwlz.de

**Teilstationäre
Pflege**

www.dwlz.de



... und was können wir für Sie tun?

Krause

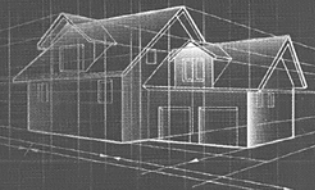
**Meisterbetrieb
Heizung, Lüftung, Sanitär**

02763 Mittelherwigsdorf
Hainewalder Str. 41 Tel./Fax (0 35 83) **70 79 59**
privat: Kleine Seite 41 Tel. (0 35 83) **70 67 47**

**Heizungsbau · Solartechnik · Wärmepumpen
Wartung und Reparatur Ihrer Heizungsanlage
Sanitärinstallationen · Badmodernisierung
Abwasseranschlüsse · Gasinstallationen**

Metallbau und Bauelemente Strietzel

- Fenster/Türen/Tore
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz



0172 6093081
03583 793508
mb.strietzel@t-online.de

Willi-Gall-Straße 10
02763 Oberseifersdorf



SOZIALSTATION
Mittelherwigsdorf

24 h-Telefon:
03583 791440

Ambulanter Pflegedienst

Häusliche Alten- und Krankenpflege
Medikamentengabe/Spritzen
Hilfe bei der Körperpflege
Betreuungs- und Entlastungsleistungen
Hauswirtschaftliche Versorgung uvm.

Seniorentagespflege

„Zur alten Schule Hörnitz“

Pflegeheim

„Haus Waldfrieden“ Oybin
und „Pflegeheim“ Hörnitz

Senioren- und Behindertenfahrdienst

Betreutes Wohnen
„Herbstzeit“ Zittau

Seniorenwohnanlage „Zum Roschertal“

Betreutes Wohnen
Seniorenwohngemeinschaft

www.sozialstation-mittelherwigsdorf.de



SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden



Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts
Pal. Rekord-Kohle für 215,- € (1000 kg)
Pal. Holzbriketts für 175,- € (960 kg)

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de



Berger Recycling Gruppe Obercunnersdorf

Selbstanlieferung oder
Nutzung unseres Containerdienstes

Weiterhin bieten wir an:

- Schrott- und Buntmetall-Aufkauf
- Entsorgung Bauschutt jeglicher Art
- Dachpappe, Dämmung, Asbest
- Altholz, Grünschnitt
- Sperrmüll
- Aufkauf Altpapier
- Kostenlose Annahme von Pappe

Tel.-Nr. 035875/613-0

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 7.00 – 16.00 Uhr
Mi., Do. 7.00 – 17.00 Uhr
Sa. 9.00 – 11.00 Uhr

Ihr Partner am Bau



- Beton- und Maurerarbeiten
- Estrich- und Fliesenlegerarbeiten
- Trocken- und Innenausbau
- Werterhaltung und Reparaturen

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche Hinterer Weg 11 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 03583-795707 Fax: 03583-795711 Funk: 0175-4109194



Wir machen,
dass es fährt.

Kfz-Technik Rolle

Leipziger Str. 39 · 02763 Zittau
Telefon: 03583 / 7002 17

- PKW- u. Transporterservice
- Glas- und Unfallreparatur

www.rolle.g01a.de · kfz-technik@auto-rolle.de

Autoverwertung Rolle

Radgendorfer Ring 25 · 02763 Radgendorf
Telefon: 03583 / 701500

- Abschleppdienst
- zertifizierte Autoentsorgung

www.auto-rolle.de · info@auto-rolle.de

rolle zu
Rolle



Diakonie 
Löbau-Zittau ... in guten Händen

**Diakonie-Sozialstation
 Mittelherwigsdorf**



**Diakonie-Sozialstation
 Mittelherwigsdorf**

Schenkstraße 15
 02763 Mittelherwigsdorf

Telefon 03583 5156803
 Telefax 03583 5156804
 E-Mail sst.mhd@dwlz.de

**Häusliche
 Krankenpflege**



www.dwlz.de

Steildächer · Flachdächer · Klempnerarbeiten · Terrassensanierung

Telefon **69 99 47 1**
DACHDECKERMEISTER
 arnd.thomas@t-online.de

Arnd Thomas

Geschwister-Scholl-Str. 105 · Eckartsberg
 BÜRO: Chr.-Keimann-Str. 1a · Zittau



**HBG
 Leutersdorf**

Wasser  Wärme
 Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
 OT Neueibau
 (0 35 86) 33 03-0
 info@hbg-leutersdorf.de
 www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND



Hauptstr. 89 · 02763 Oberseifersdorf

0 35 83 - 79 02 00

Für Sie geöffnet:

Mo	5:30 - 10:00 Uhr
Di - Fr	5:30 - 17:00 Uhr
Sa	5:30 - 10:00 Uhr

Unsere Filialen:

- ...in Zittau im Salzhaus
- ...in Zittau, Markt 2
- ...in Löbau, Äußere Zittauer Straße 52
- ...in Löbau, Altmarkt 6

*Kolbes
 Brotladen*

Wir freuen uns auf Sie! www.landbaeckerei-kolbe.de



**ELEKTRO-
 Schäfer**



Elektroinstallation Eckehard Schäfer
 Geschwister-Scholl-Straße 33 · 02763 Eckartsberg
 Telefon (0 35 83) 79 44 88 · Handy 01 71 - 8 31 64 35
 Telefax (0 35 83) 79 44 77 · E-Mail ekke33@t-online.de

Visitenkarten · Briefbögen · Briefumschläge
 Broschüren · Mappen · Etiketten · Kalender
 Folder · Mailings · Plakate · u. v. m.

Wir sind wie folgt erreichbar:

Gustav Winter
 Drucken für Gott und die Welt.

Gewerbestr. 2, Herrnhut
 Telefon 035873 418-0
 post@gustavwinter.de

**Praxisräume im »Gesundheitszentrum am Kottmar«
 in Eibau auf der Bahnhofstraße 6 ab Mitte 2021 frei!**

113 m² für Therapiepraxis,
 Heilpraxis, Flächen für
 Tagespflege o. Ä. im EG zu vermieten



- behindertengerechter, barrierefreier Zugang/rollstuhlgerecht nach baulicher Anpassung
- Rollstuhl-WC direkt im EG
- zentrale Hausmeisterdienste
- Standort bei Patienten und Einwohnern bekannt und gern genutzt
- hohe Zahl an Laufkundschaft bzw. Durchgangsverkehr
- Schmerztherapeut und Zahnarzt direkt im Objekt
- Kosmetik und Frisör direkt im Objekt
- Arztpraxis und Apotheke in 100 m Entfernung
- viele Park- und Stellplätze sowie Behindertenparkplatz direkt am Objekt

Kontakt unter 0170 6325918 oder E-Mail: vrthomas@hotmail.com

B& MOBIL
LIFT SYSTEME

JETZT ANRUFEN UNTER:
03591 599 499

KOSTENLOSE BERATUNG
bei Ihnen zu Hause, am Telefon
oder per Video-Call

4.000€ ZUSCHUSS
pro Pflegegrad

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenlifte, Elektromobile, u.v.m.

KOSTENLOS
LIFT KATALOG 2021

BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH ✉ info@bemobil.eu
Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen 🌐 www.bemobil.eu

*Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge
in der Oberlausitz*

NISSAN RENAULT DACIA SEAT

Telefon: 0 35 83 / 7 70 38-0
info@AmbestenBuechner.de
www.AmbestenBuechner.de

Horst Büchner Automobile GmbH
Autohaus Büchner GmbH
Löbauer Str. 2a
02763 Zittau /
Eckartsberg

Büchner Gruppe

FuTex GmbH • Textil-Shop

Hauptstraße 144 · Oderwitz

☎ 035842 2270 · textilshop@futex.info

👉 **50% RABATT**
auf Winterware

👉 **2er-Pack FFP2-Masken**
nur 2,95 Euro

**Wir beraten Sie gern zu Bestellung und
Abholung – telefonisch und per E-Mail.**

Montag bis Freitag
von 8.00 bis 14.00 Uhr

Engemanns
Fleischerei

Zum Osterfest
Lammfleisch und frische
Kaninchen aus der Region.

*Auch beim Schweinefleisch,
beim Rindfleisch und
beim Wild setzen wir auf
Regionalität!*

*Das Beste von unseren
Landwirten vor Ort.*

*Ihre Bestellung für
den Osterbraten nehmen
wir gerne entgegen.*

Engemanns Fleischerei
Neißtalweg 5, Rosenthal
02788 Hirschfelde
Tel. 035843 / 25438

Filiale PENNY Herrnhut
Löbauer Straße 45
02747 Herrnhut
Tel. 035873 / 366350

Filiale Norma Zittau
Görlitzer Straße 29
02763 Zittau
Tel. 03583 / 797929

Filiale Lidl Zittau
Kantstraße 31
02763 Zittau
Tel. 03583 / 514739

Am 28. März, 2.00 Uhr wird
die Uhr wieder auf Sommerzeit
eine Stunde vorgestellt.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Gemeinde Mittelherwigsdorf
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Herr Markus Hallmann,
Bürgermeister
SATZ/DRUCK/ANZEIGEN Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesell-
schaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Telefon: 035873 418-50,
E-Mail: post@gustavwinter.de, Ansprechpartner: Albrecht Schmidt

Mit Namen gezeichnete Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers
und der Redaktion übereinstimmen. Für eingesandte Beiträge wird keine Haftung
übernommen sowie keine Rücksendegarantie gegeben. Redaktionelle Änderungen
des Manuskriptes, insbesondere Kürzungen, behalten wir uns vor. Für den Inhalt der
Anzeigen sind die inserierenden Firmen verantwortlich.

HELLMUTH ENERGIE
... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586 / 708 55 - 0

HEIZÖL | HOLZPELLETS

Amtsblatt
DER GEMEINDE MITTELHERWIGSDORF
mit den Ortsteilen Eckartsberg, Mittelherwigsdorf, Oberseifersdorf, Radgendorf

Die Ausgabe 04 / 2021
erscheint am 14. 04.
Anzeigenschluss: 05. 04.